JOURNAL DU DEPARTEMENT DE LA FRISE.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

DIMANCHE, le 29 Août 1813. (No. 241.) *ZONDAG, den 29 Augustus 1813.*

INTERIEUR.

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE.

La remise des certificats de rentes dues pour le semestre échu le 22 mars 1813, ainsi que pour les semestres antérieurs, aura lieu au premier bureau du grand-livre, du lundi 6 au vendredi 10 septembre 1813, de neuf heures du matin jusqu'à deux heures, pour toutes les inscriptions de 2½ pour cent de rente annuelle, faites sous les lettres K et D.

SYNDICAT DE HOLLANDE.

Paiement des rentes des bons du syndicat, du lundi 30 août jusqu'au vendredi 24 septembre 1813.

TOUS LES LUNDIS LA 2e ET 3e SÉRIE.

Et en suite:

Lundi le 30 août....... 1813, la 7e série.
— — 6 septembre — — 5e et 8e série.
— — 13 — — — 6e série.
— — 20 — — — 4e et 8e série.

Les quittances qui seront présentées, lundi le 30 août, devront être datées du 1er septembre.

AMSTERDAM, *le 25 Août.*

Le samedi, 14 de ce mois, vers les 7 heures du soir, un enfant de 3 ans, jouant sur le quai dit Vyzelgracht, près la rue Derde Weterings-dwars-straat, tomba dans l'eau et submergea aussitôt. Un jeune homme de 14 ans, qui se trouvait dans la proximité, sans hésiter ni se deshabiller, se jete immédiatement après lui et a le bonheur de sauver l'enfant noyé, qui se trouvait être son propre frère. Ces deux enfans, fils de M. *Koning*, artiste imprimeur en taille douce, demeurant audit quai Vyzelgracht, sont très-bien portans depuis cet événement.

Hier soir à onze heures moins un quart, le feu prit au moulin à scier du bois, dit *le Coq-d'Inde bleu*, situé en face de la porte dite le Weteringspoort, et appartenant à MM. *H. Kleman* et *J. W. de Groot*. La violence de l'incendie était telle qu'en moins d'une heure et demie le moulin a été consumé. La vigilance de la police et le dévouement des pompiers, sortis de cette ville, ont arrêté les progrès du feu et en ont préservé les granges et édifices contigus.

(*Feuille politique du dép. du Zuyderzée.*)

HAMBOURG, *le 14 Août.*

Le commerce de cette ville vient d'être informé que les cotons de Danemarc, dont des décrets spéciaux avaient autorisé l'importation en France, peuvent maintenant y être introduits par Hambourg, et aux conditions stipulées par les mêmes décrets. (*J. de P.*)

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

Van maandag den 6 tot en met vrijdag den 10den september 1813 zal, bij het eerste bureau van het grootboek, des morgens van negen tot twee uren, worden gevaceerd tot afgifte der certificaten, voor de renten van het semestre, verschenen den 22sten maart 1813, mitsgaders van vroegere semestres, verschuldigd op alle inschrijvingen, rentende 2½ ten honderd in het jaar, staande op de letters K en D.

SYNDIKAAT VAN HOLLAND.

Rentbetaling van de bons van het syndikaat, van maandag den 30sten augustus tot vrijdag den 24sten september 1813.

ALLEN MAANDAG, DE 2 EN 3DE SERIE.

En voorts:

Op maandag den 30 augustus 1813, de 7de serie.
— — — 6 septemb. — — 5de en 8ste serie.
— — — 13 — — 6de serie.
— — — 20 — — 4de en 8ste serie.

De quitantien, welke op maandag den 30sten augustus zullen worden ingebragt, zullen moeten gedateerd zijn op 1 september.

AMSTERDAM, *den 25 Augustus.*

Op zaturdag, den 14den dezer, des avonds ongeveer ten 7 uren, viel een kind, 3 jaren oud, op de Vijzelgracht, bij de 3de Wetering-dwars-straat, aan den kant spelende, in het water, en zonk oogenblikkelijk. Een jongeling, 14 jaren oud, zulks vernemende, springt dadelijk, zonder te aarzelen, of zich van zijne kleederen te ontdoen, daarbij, en het gelukt hem, het kind, dat juist zijn' eigen broeder was, uit het water te helpen. Deze kinderen zijn zonen van den heer *Koning*, kunstplaat-drukker op de Vijzelgracht, en bevinden zich, sints dit voorval, volkomen welvarende.

Gister avond, kwartier voor elf uren, geraakte de zaag-molen, *de Blaauwe Kalkoen* genaamd, over de Weterings-poort gelegen en aan de heeren *H. Kleman* en *J. W. de Groot* toebehoorende, in den brand. Het geweld der vlam was zoodanig, dat in minder dan anderhalf-uur tijds de molen geheel verteerd was. De waakzaamheid der politie en de ijver der spuitgasten, die uit de stad gekomen waren, stuitten den voortgang der vlammen en heeft de belendene huizen en schuren behoed.

(*Staatk. dagb. van het depart. der Zuiderzee.*)

HAMBURG, *den 14 Augustus.*

De koophandel dezer stad is onderrigt geworden, dat de katoenen van Denemarken, waarvan speciale decreten den invoer in Frankrijk hadden geoorloofd, thans over Hamburg mogen worden ingevoerd, en op de voorwaarden, bij dezelve decreten bepaald. (*J. d. Paris.*)

PARIS, *le* 22 *Août.*

S. Exc. le duc *Decrès*, ministre de la marine, est parti hier pour Cherbourg. (*Moniteur.*)

EXTÉRIEUR.

SAXE.

DRESDE, *le* 9 *Août.*

L'Empereur a traversé hier et aujourd'hui la ville à cheval, et a examiné les fortifications, qui sont maintenant achevées. Les camps de troupes françaises qui sont en avant de la barrière de Freyberg et de la Porte-noire, sont charmans; les baraques sont très propres; elles sont couvertes de branches d'arbres et de feuillage; elles ont de petits jardins en avant, et même ça et là des jets-d'eau qu'on a fait venir de la Weisewitz, qui n'en est point éloignée. Les habitans de cette résidence s'y rendent tous les jours en foule. (*Journal de l'Empire.*)

LEIPSIC, *le* 10 *Août.*

Le passage des troupes françaises qui se rendent des bords du Rhin par la Saxe dans la Lusace et la Silésie, est plus nombreux que jamais. Les corps de cavalerie sont magnifiques; ils paraissent se concentrer principalement dans la Basse-Lusace, où ils trouvent beaucoup de fourrages.

On évalue le nombre des troupes fraîches qui ont passé par Bautzen (Haute-Lusace) depuis la conclusion de l'armistice, à plus de 80,000 hommes.

Dans la Basse-Lusace il y a au moins 70,000 hommes. M. le maréchal duc de Reggio, qui les commande, et qui avait son quartier-général à Lubbenau, vient de le transférer à Luckau.

Nos troupes saxonnes se trouvent dans de bons cantonnemens derrière Gœrlitz; elle vont être renforcées par un nouveau corps qui a été organisé et formé depuis l'armistice à Torgau. Notre cavalerie est cantonné sur les frontières de la Silésie.

Le général Saxon *de Zeschau* a momentanément quitté Kœnigstein pour faire usage des bains de Tarand. Le général français *Roquet* commande les troupes rassemblées dans ces contrées; il a son quartier-général à Kœnigstein même. (*Gazette de France.*)

BAVIÈRE.

BAYREUTH, *le* 11 *Août.*

Le Roi de Prusse continue à faire de nouvelles levées et à épuiser ses états d'hommes, ils le sont déjà d'argent.

Il est question d'une grande mésintelligence, qui a éclaté entre des autorités supérieures dans la Marche de Brandebourg.

Un petit corps de troupes polonaises, composé principalement de convalescens, était resté dans le département de Cracovie après le départ du corps-d'armée du prince *Poniatowsky.* Il s'est mis, dans les derniers jours de juillet, en marche pour la Bohême, qu'il traversera pour joindre le corps-d'armée polonais qui se trouve dans la Haute-Lusace.

Les Russes n'ont qu'une garnison peu considérable à Cracovie, et ils n'ont point de forces dans le département de ce nom. (*Gazette de France.*)

PRUSSE.

BERLIN, *le* 2 *Août.*

On lit dans nos feuilles la publication suivante:

„ D'après l'ordre de S. M. l'Empereur de Russie, on a déjà fait connaître dans les états prussiens et dans le duché de Varsovie, que les caisses ne délivrent plus d'assignations de banque de 100 et de 50 roebels. En conséquence, je dois faire savoir à tous les habitans des pays occupés par nos troupes, qu'à compter d'aujourd'hui, les assignations de 100 et de 50 roubles

PARYS, *den* 22 *Augustus.*

Z. E. de hertog *Decrès*, minister van marine, is gister naar Cherburg vertrokken. (*Moniteur.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

SAXE.

DRESDE, *den* 9 *Augustus.*

De Keizer is gister en heden, te paard, de stad doorgereden en heeft de vestingwerken bezigtigd, die thans voltooid zijn. De legerplaatsen der fransche troepen, die voorwaarts de barrière van Freijberg en voor de Zwarte-poort liggen, zijn zeer aardig; de barakken zijn zeer zindelijk; zij zijn met takken en bladen bedekt; zij hebben kleine tuintjes van voren en zelfs hier en daar springende fonteinen van water, dat men uit de Weisewitz, die niet verre van daar ligt, heeft laten komen. De inwoners dezer residentie begeven er zich dagelijks in menigte naar toe. (*Journal de l'Empire.*)

LEIPZIG, *den* 10 *Augustus.*

De doortogt der fransche troepen, die zich van de Rijn-oevers, door Saxe, naar den Lausnitz, in Silezie, begeven, is sterker dan ooit. De korpsen kavalerie zijn allerprachtigst; zij schijnen zich voornamelijk in den Neder-Lausnitz te concentreren, alwaar zij veel fourage vinden.

Men begroot het aantal versche troepen, die door Bautzen (in den Opper-Lausnitz), sints het sluiten van den wapenstilstand gepasseerd zijn, op meer dan 80,000 man.

In den Neder-Lausnitz staat ten minsten 70,000 man. De maarschalk hertog van Reggio, die over dezelve het bevel voert, en die zijn hoofdkwartier te Lubbenau had, heeft hetzelve naar Lukau overgebragt.

Onze saxische troepen bevinden zich in goede kantonnementen achter Görlitz; zij zullen door een nieuw korps, dat sints den wapenstilstand te Torgau georganiseerd en gevormd is, versterkt worden. Onze kavalerie is op de grenzen van Silezie gekantonneerd.

De saxische generaal *van Zechau* heeft voor eenigen tijd Kœnigstein verlaten, om de baden van Tarand te gaan gebruiken. De fransche generaal *Roquet* kommandeert de in die streken verzamelde troepen; hij heeft zijn hoofdkwartier te Konigstein zelve. (*G. d. F.*)

BEIJEREN.

BAYREUTH, *den* 11 *Augustus,*

De Koning van Pruissen gaat voort met het doen van nieuwe ligtingen, en put zijne staten zoo zeer aan manschap uit, als zij het reeds aan geld zijn.

Men spreekt over een groot misverstand, hetwelk in de Markt-Brandenburg tusschen de hoogere autoriteiten is uitgebarsten.

Een klein korps poolsche troepen, voornamelijk uit aan de beterhand zijnde zamengesteld, was, na het vertrek des leger-korps van den prins *Poniatowsky*, in het departement Krakau achtergebleven. In het laatst van julij is dit korps naar Boheme op marsch gegaan, welk land hetzelve zal doortrekken, om zich met het in Opper-Lausnitz staande poolsche leger-korps te vereenigen.

De Russen hebben slechts eene niet zeer talrijke bezetting te Krakau, en geene troepen in het departement van dien naam. (*Gazette de France.*)

PRUISSEN.

BERLYN, *den* 2 *Augustus,*

Men leest in onze dagbladen de volgende publicatie:

„ Overeenkomstig de bevelen van Z. M. den Keizer van Rusland, heeft men reeds in de pruissische staten en in het hertogdom Warschau bekend gemaakt, dat de kassen geene bank-assignatien van 100 en van 50 roebels meer afgeven. Dienvolgens ben ik verpligt, aan alle ingezetenen van de landen, door onze troepen bezet, te kennen te geven, dat, van heden af, de assigna-

sont mises hors de cours, et qu'il faut les remettre à la banque d'échange établie, soit à mon quartier-général, soit à Kœnigsberg et Varsovie, pour y être échangées contre de plus petites assignations de 25, 10 et 5 roubles.

„ Au quartier-général de Reichenbach, le 14 juillet 1813."

Le commandant-en-chef de toutes les armées russes, général d'infanterie,
BARCLAY DE TOLLY.
(*Moniteur.*)

DANEMARC.

ELSENEUR, *le 31 Juillet.*

Tous les petits bâtimens danois qui s'étaient rassemblés près de Lappen, sont partis pour Coppenhague. Le 29, il est arrivé de la Mer-du-Nord, sous pavillon portugais, un brick, qui a fait aussitôt voile au Sud. Le vaisseau de ligne suédois qui était en station près de Raa, a levé l'ancre et a suivi la même direction.

Hier matin, il est arrivé de la Mer du Nord un cutter-brick anglais sous pavillon parlementaire. Un officier de la flotille à rames se rendit auprès de ce bâtiment, qui, après qu'on eut remis à l'officier une lettre et des depêches, regagna aussitôt le large.

Il arriva aussi vers midi une flotte marchande d'environ 50 voiles, parmi lesquelles il se trouvait plusieurs chaloupes canonnières et cutter-bricks suédois, qui, sans jeter l'ancre dans la rade, firent voile au Sud. Il n'y avait qu'un petit nombre de bâtimens sous pavillon suédois; le reste appartenait à différentes nations.

On assure que le dernier traité entre la France et le Danemarc stipule une alliance offensive et défensive.
(*Journal de Paris.*)

COPPENHAGUE, *le 10 Août.*

Il vient de paraître une brochure intitulée: *Notes sur un article du Moniteur en date du 21 juin 1813* et publiée à Stralsond en juillet 1813.

Il y est dit dans la note 10:

„ Il est notoire, que M. *de Kaas* a feint une maladie à Altona, pour y atteindre une réponse aux propositions qu'il avait fait faire aux généraux alliés, et que le même prétexte le retint à Harbourg; mais ayant appris les suites de la bataille de Bautzen, il oublia qu'il avait promis d'attendre une réponse et partit pour le quartier-général de l'Empereur *Napoléon*;

et dans le note 12:

„ il n'a pas été fait d'ouverture à M. *de Kaas*; on le répète, c'est lui qui en a fait faire aux généraux alliés."

Mais, puisque notoriété il y a, *il est notoire*, et plus de trente personnes pourront l'attester, que M. *de Kaas* était réellement malade à son arrivée à Altona, si l'on veut appeler ainsi une légere indisposition, suite des fatigues de son voyage, et qui le retint tout au plus cinq à six heures au lit. Feindre une maladie de cinq à six heures, dans l'intention qu'on lui impute, y avait-il bien de but raisonnable?

Il est de plus notoire, et plusieurs employés civils et militaires à Altona en ont connaissance, que des soi-disans agens diplomatiques au service des princes alliés se sont donnés toute la peine possible pour s'aboucher avec M. *de Kaas*, dans l'intention de le détourner, par des propositions réitérées, de son voyage pour le quartier général français, ou de l'engager,

tien van 100 en 50 roebels buiten koers gesteld zijn, en dat men dezelve aan de wisselbank, in mijn hoofdkwartier gevestigd, of aan die van Koningsbergen of Warschau, ter uitwisseling tegen kleiner assignatien van 25, 10 en 5 roebels, moet overgeven.

„ In het hoofdkwartier te Reichenbach, den 14den julij 1813."

De opperbevelhebber van alle de russische legers, infanterie-generaal,
BARCLAY DE TOLLY.
(*Moniteur.*)

DENEMARKEN.

ELZENEUR, *den 31 Julij.*

Alle kleine deensche vaartuigen, die nabij Lappen vergaderd waren, zijn naar Koppenhagen vertrokken. Den 29 is, onder portugeesche vlag, een brik uit de Noordzee gekomen, die dadelijk zijn koers ten Zuiden stelde. Het zweedsch linie-schip, dat nabij Raa in station lag, heeft het anker geligt en dezelve rigting genomen.

Gister morgen is er uit de Noordzee een engelsche kotter-brik, onder parlementaire vlag, gekomen. Een officier van de roei-flotille begaf zich bij dat vaartuig, hetwelk, na dat men aan den officier een brief en depêches had ter hand gesteld, dadelijk weder in het ruim stak.

Tegen den middag kwam er nog eene koopvaardijvloot van omtrent 50 zeilen, aan onder welke verscheiden zweedsche kanonneerbooten en kotter-brikken waren, die, zonder het anker ter reede te werpen, Zuidwaarts stevenden. Er waren slechts een klein getal zweedsche schepen bij; het overschot behoorde aan onderscheiden volken.

Men verzekert, dat het laatste verdrag van Frankrijk en Denemarken een offensief en defensief verbond bepaald. (*Journal de Paris.*)

KOPPENHAGEN, *den 10 Augustus.*

Er is in het licht verschenen een geschrift, ten titel voerende: *Aanteekeningen op een artikel van den Moniteur, in dato den 21sten junij* 1813, en in julij 1813, te Straalsund publiek gemaakt.

In noot 10 wordt gezegd:

„ Het is baarblijkelijk, dat de heer *van Kaas* zich te Altona ziek geveinsd heeft, ten einde aldaar een antwoord af te wachten op de voorstellen, welke hij aan de geallieerde generaals had doen doen, en dat hetzelfde voorwendsel hem te Haarburg ophield; dan, de gevolgen van den slag van Bautzen vernomen hebbende, vergat hij, dat hij beloofd had, een antwoord af te wachten, en vertrok naar het hoofdkwartier van Keizer *Napoleon*;

en in noot 12:

„ er is geene opening aan den Heer *von Kaas* gegeven geworden; men herhaalt het, hij was het, die er aan de geallieerde generaals had doen geven."

Dan, zoo iets baarblijkelijk is, dan is het zulks, hetgeen meer dan dertig menschen zullen kunnen getuigen, dat de heer *von Kaas*, bij zijne aankomst te Altona, wezenlijk ziek was, indien men zoodanig heeten wil eene ligte ongesteldheid, het gevolg der vermoeijenissen van zijne reis, die hem ten hoogsten vijf à zes uren het bed deed houden. Eene ziekte van vijf à zes uren te veinzen, met het oogmerk, waarvan men hem betigt, ligt daarin wel eenig redelijk doel?

Voorts is het ook baarblijkelijk, en verscheiden zoo burgerlijke als militaire geëmploijeerden te Altona dragen daarvan kennis, dat zoogenaamde diplomatieke agenten, in dienst der zamenverbonden vorsten, zich alle mogelijke moeite hebben gegeven, om met den heer *von Kaas* een mondgesprek te hebben, met oogmerk, hem, door herhaalde voorstellen, van zijne reis naar het fransch-

à le remettre. A cet effet ils s'appuyèrent d'une proclamation imprimée du général suédois *von Döbeln*, datée mai 1813, et d'une mission éventuelle, dont serait chargé M. *Signeul* auprès de S. M. le Roi de Danemarc, de la part du prince-royal de Suède. Le départ de M. *de Kaas* pour Harbourg, immédiatement après l'entretien qu'il avait eu avec ces messieurs, fait foi de la réponse qu'il a faite et qu'il devait faire à de telles insinuations.

Enfin *il est notoire*, que M. *de Kaas* n'a été chargé par son souverain ni de recevoir, ni de faire à qui que ce fut des propositions ou des ouvertures quelconques. Au reste, si des faits aussi généralement connus ne suffisent pas pour disculper M. *de Kaas* de la duplicité qu'on voudrait lui imputer, afin de dénigrer sa cour, il serait à désirer, *qu'on voulut nommer les généraux alliés, auxquels M.* de Kaas *a fait faire les propositions, leur objet et le nom de ceux qui s'en sont rendus l'organe.*

Toutes ces évidences portent à la conclusion, que les notes ci-dessus citées ne sauraient être regardées que comme des contes faits à loisir dans le sens de l'ancien dicton: „ *Columniare audacter, semper aliquid hæret* (1)," faisant suite de ceux qu'on a débités sur la maison du comte *de Bernstorff* à Londres, et dont se sont servis comme moyens de défense les ministres peu scrupuleux de la Grande-Bretagne. Disons mieux: elles ont été dictées par ce même esprit de haine, qui tous les jours et dans tous les cabinets où sa voix est écoutée suscite de nouveaux ennemis au gouvernement danois, qui fait inonder la Norwège et le Nord de l'Allemagne de pamphlets pleins de rage contre lui, et dont tous les efforts ne tendent qu'à porter dans les ames des Suédois la conviction, difficile à leur faire partager, que c'est le Roi de Danemarck, qui a le premier déchiré le traité de Jonköping. Mais les états, qui composent la diète en Suède, sauront un jour apprécier et réduire à leur juste valeur tous ces sophismes, dont on se sert pour leur faire accroire que la guerre, dans laquelle ils se voient entrainés, était juste ou nécessaire. Ils sauront apprécier, si une heureuse et paisible jouissance des biens que leur promettait l'ordonnance, qui ouvrit au 15 août 1812 les ports de la Suède aux bâtimens de toutes les nations commerçantes, n'aurait pas mieux valu que se système de conquête, qu'a enfanté le soif de la gloire et qui porte en lui même le germe de sa destruction.

(*Feuille politique du dép. du Zuyderzée.*)

(1) En osant calomnier audacieusement, on est sur qu'il en sera cru quelque chose.

hoofdkwartier af te wenden, of om hem over te halen die uit te stellen. Te dien einde, gronden zij zich op eene gedrukte proclamatie van den zweedschen generaal *von Döbeln*, gedagteekend mei 1813, en op eene eventuële zending, waarmede de heer *Signeul*, van wegen den kroonprins van Zweden, bij Z. M. den Koning van Denemarken zou belast zijn. Het vertrek van den heer *von Kaas* naar Haarburg, onmiddelijk naar het gesprek, hetwelk hij met die heeren gehad had, bewijst, welk antwoord hij gegeven heeft, en op zoodanige insinuatien geven moest.

Kortom, het is baarblijkelijk, dat de heer *von Kaas* door zijn' souverein geenszins belast is geweest, tot het aannemen noch doen, aan wien het ook zijn moge, van eenigerlei voorstellen of openingen. Voor het overige, indien zoodanig algemeen bekende daadzaken niet voldoende zijn, om den heer *von Kaas* vrij te spreken van het dubbelzinnig gedrag, welk men hem aantijgt, ten einde zijn hof zwart te maken, dan zou het te wenschen zijn, *dat men de geallieërde generaals, aan welken de heer* von Kaas *voorstellen heeft laten doen, zou noemen, gelijk mede het onderwerp dier voorstellen, en de namen dergenen, bij wier monde zulks geschied is.*

Alle deze baarblijkelijkheden leiden tot het besluit, dat de hierboven aangehaalde noten niet anders beschouwd kunnen worden, dan als in ledigheid versierde sprookjes, in den zin van de oude spreuk: „ *Calumniare audacter, semper aliquid hæret* (1)," als een vervolg op die, welke men, nopens de zending van den graaf *von Bernstorff* te Londen, heeft verspreid, en waarvan zich de niet zeer naauwgezette ministers van Groot-Brittannie bediend hebben. Of liever te zeggen: dezelve zijn voorgeschreven geworden door dienzelfden geest van haat, welke alle dagen, en in alle de kabinetten, alwaar deszelfs stem gehoor verkrijgt, het deensch gouvernement nieuwe vijanden op den hals haalt, die Noorwegen en het noorden van Duitschland met schotschriften, vol van woede tegen hetzelve, overstroomt, en alle welks pogingen alleenlijk strekken, om in de gemoederen der Zweden de overtuiging te brengen, vrij moeijelijk, hun deelachtig te maken, dat de Koning van Denemarken degeen is, die de eerste het verdrag van Jonköping heeft verbroken. Maar de staten, welke den zweedschen rijksdag uitmaken, zullen eenmaal alle deze sophismes, waarvan men zich bedient, om hun te doen gelooven, dat de oorlog, waarin zij zich gewikkeld zien, billijk of noodzakelijk was, weten te waarderen en op derzelver wezenlijke waarde te brengen. Zij zullen weten te berekenen, of een gelukkig en vreedzaam genot van het goede, hun bij de verodening toegekend, welke, den 15den augustus 1812, de havens van Zweden voor alle de handeldrijvende natien openzettede, niet meer waard zou geweest zijn, dan dat stelsel van verovering, door de dorst tot roem voortgebragt, en hetwelk in zich zelven de kiem voert van deszelfs vernieling.

(*Staatk. dagb. van het dep. der Zuiderzee.*)

(1) Wanneer men stout durft lasteren, is men zeker, dat een gedeelte van dien laster geloof zal verdienen.

GEBOORTE- EN STERF-BERIGTEN.

*** Heden avond, omtrent elf uren, verloste mijne geliefde huisvrouw, J. W. STOCKMANN, zeer voorspoedig van een' welgeschapen' zoon.

TERNAARD, den 24 augustus 1813. J. M. VAN DE VELDE, *med. doctor.*

*** Op den 16den augustus 1813, des namiddags ten vier uren, is te Heerenveen overleden BOTTJE HOMMES OVERWYK, in leven weduwe van wijlen GERRIT HOMMES, in den ouderdom van één-en-zeventig jaren.

De executeurs van het testament,
SIEBE P. PIETERSZEN,
JETSE G. BROUWER.

LEEUWARDE, chez D. R. SMEDING et M. KOON.